
РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ИНДОНЕЗИЙСКОМУ
ВОПРОСУ, ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ 28 ЯНВАРЯ
1949 г., НА ЕГО 406-м ЗАСЕДАНИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ,

НАПОМИНАЯ о его резолюциях по индонезийскому вопросу от 1 августа 1947 г., 25 августа 1947 г. и 1 ноября 1947 г.;

ОТМЕЧАЯ с удовлетворением доклад, представленный Совету Безопасности его Комитетом добрых услуг для Индонезии;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что его резолюции от 24 декабря 1948 г. и 28 декабря 1948 г. не были полностью проведены в жизнь;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что продолжение оккупации нидерландскими войсками территории Индонезийской Республики не совместимо с восстановлением добрых отношений между спорящими сторонами и с достижением окончательной цели, которая заключается в том, чтобы разрешить индонезийский спор на справедливой и незыблемой основе;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что установление и поддержание законности и правопорядка во всей Индонезии является необходимым условием достижения явных целей и осуществления явных желаний обеих сторон;

ОТМЕЧАЯ с удовлетворением, что спорящие стороны продолжают придерживаться принципов Ренвильского соглашения и согласны с тем, чтобы во всей Индонезии были проведены свободные и демократические выборы для созыва учредительного собрания по возможности в самом ближайшем будущем, и далее согласны с тем,

что Совет Безопасности должен принять меры к тому, чтобы какой-либо соответствующий орган Объединенных Наций наблюдал за производством этих выборов, и что представитель Нидерландов выразил желание своего правительства произвести эти выборы не позднее 1 октября 1949 г.;

ОТМЕЧАЯ с удовлетворением, что правительство Нидерландов предполагает передать суверенные права Соединенным Штатам Индонезии, если это окажется возможным, к 1 января 1950 г. и во всяком случае в течение этого (1950) года;

СОЗНАВАЯ, что его основной обязанностью является поддержание международного мира и безопасности и стремясь к тому, чтобы применение силы не нанесло ущерба правам, требованиям и положению спорящих сторон;

1. ПРИЗЫВАЕТ правительство Нидерландов обеспечить немедленное прекращение всех военных действий, призывает правительство Республики одновременно приказать всем лицам, поддерживающим его с оружием в руках, прекратить партизанскую войну и призывает обе стороны к сотрудничеству по восстановлению мира и поддержанию законности и правопорядка везде, где таковые были нарушены.
2. ПРИЗЫВАЕТ правительство Нидерландов освободить немедленно и безоговорочно всех политических заключенных, которые были арестованы этим правительством на территории Индонезийской Республики после 17 декабря 1948 г., и всячески содействовать немедленному возвращению должностных лиц правительства Индонезийской Республики в Джокьякарту с тем, чтобы они могли выполнить свои обязанности в соответствии с пунктом 1 настоящей резолюции и с тем, чтобы они осуществляли присвоенные им функции, включая административное управление района Джокьякарть охватывающего город Джокьякарту и непосредственно прилегающие к нему окрестности, в условиях полной свободы. Нидерландские

власти должны предоставить правительству Индонезийской Республики все те возможности, в которых это правительство может нуждаться для его нормального функционирования в районе Джокьякты и для сношений и совещаний со всем населением Индонезии.

3. РЕКОМЕНДУЕТ, чтобы для достижения явных целей и для осуществления явных желаний обеих сторон, т.е. для создания по возможности в самом ближайшем будущем федеральных, независимых и суверенных Соединенных Штатов Индонезии, были возможно скорее начаты переговоры между представителями правительства Нидерландов и представителями Индонезийской Республики, которым содействовала бы Комиссия, упоминаемая в пункте 4 настоящей резолюции и которые велись бы на основе принципов, изложенных в Лингаджатском и Ренвильском соглашениях, с использованием той степени единогласия, которая была достигнута сторонами в отношении предложений, представленных им представителем Соединенных Штатов в Комитете добрых услуг 10 сентября 1948 г.; в частности эти переговоры должны вестись на следующих основаниях:

- а) в результате этих переговоров должно быть учреждено временное федеральное правительство, которому передаются права внутреннего управления Индонезией в течение переходного периода до передачи суверенных прав и которое должно быть сформировано не позднее 15 марта 1949 года;
- б) выборы, которые будут проведены для избрания представителей в Индонезийском учредительном собрании, должны быть закончены к 1 октября 1949 года; и
- с) передача суверенных прав на Индонезию правительством Нидерландов Соединенным Штатам Индонезии должна состояться по возможности в самом ближайшем будущем и во всяком случае не позднее 1 июля 1950 года;

В случае, если не будет достигнуто соглашения за месяц до соответствующих сроков, указанных в подпунктах а, б, и с настоящего пункта, Комиссия, упоминаемая в пункте 4а настоящей резолюции или тот другой орган Объединенных Наций, который может быть учрежден в соответствии с пунктом 4с настоящей резолюции, должен немедленно доложить об этом Совету Безопасности и представить рекомендации для разрешения возникших трудностей.

4. а) Комитет добрых услуг должен впредь именоваться : Комиссия Объединенных Наций для Индонезии. Комиссия должна действовать в качестве представителя Совета Безопасности в Индонезии и должна выполнять все функции Комитета добрых услуг, возложенные на него Советом Безопасности после 18 декабря, и функции, возлагаемые на нее положениями настоящей резолюции. Комиссия принимает решения большинством голосов, но ее доклады и рекомендации Совету Безопасности должны включать мнение как большинства, так и меньшинства, если среди членов Комиссии возникает разногласие.
- б) К Комиссии консулов обращается просьба содействовать работе Комиссии Объединенных Наций для Индонезии путем предоставления ей военных наблюдателей и других должностных лиц и путем создания таких условий, которые дали бы Комиссии возможность выполнять ее обязанности в соответствии с резолюциями Совета от 24 и 28 декабря 1948 г., равно как с положениями настоящей резолюции, и временно приостановить всякую другую деятельность.
- с) Комиссия должна помогать сторонам в проведении в жизнь настоящей резолюции, должна помогать сторонам в переговорах, предпринимаемых в соответствии с пунктом 3 настоящей резолюции и

уполномочивается делать рекомендации им или Совету Безопасности по вопросам, входящим в ее компетенцию. Когда в результате этих переговоров будет достигнуто соглашение, Комиссия должна представить Совету Безопасности рекомендации относительно характера, полномочий и функций того органа Объединенных Наций, которому надлежит оставаться в Индонезии для содействия проведению в жизнь положений такого соглашения до тех пор пока правительство Нидерландов не передаст суверенных прав Соединенным Штатам Индонезии.

- d) Комиссия должна иметь право совещаться с представителями областей Индонезии, не входящих в состав Республики, и приглашать представителей таких областей участвовать в переговорах, указанных в пункте 3 настоящей резолюции.
- e) Комиссия или тот другой орган Объединенных Наций, который может быть учрежден в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 4с настоящей резолюции, уполномочивается наблюдать от имени Организации Объединенных Наций за выборами, которые будут проведены во всей Индонезии, а в отношении территорий Явы, Мадур и Суматры уполномочивается, далее, делать рекомендации, касающиеся условий, необходимых для того, чтобы (а) обеспечить свободу и демократичность этих выборов и (б) гарантировать навсегда свободу собраний, слова и печатных изданий с тем, однако, чтобы эта гарантия не была истолкована как допускающая призыв к насилию и преследованиям.
- f) Комиссия должна содействовать достижению возможно скорого восстановления гражданского управления Республики. Для этого она должна, по совещании со сторонами, рекомендовать, в какой мере области, управляемые Республикой в силу Ренвильского соглашения (исключая район Джокьякарты), должны постепенно переходить под власть правительства Индонезийской Республики, когда это совместимо с нормальными требованиями общественной безопасности и охраны жизни и имущества, и наблюдать за таким переходом. Рекомендации Комиссии могут включать положения, касающиеся экономических мер, необходимых для надлежащего функционирования управления и для экономического благосостояния населения тех областей, на которые распространяется указанный переход. Комиссия должна, по совещании со сторонами, рекомендовать, какие из нидерландских воинских частей, если это вообще

необходимо, должны временно оставаться в каких-либо областях (за исключением района Джокьякарты) для содействия поддержанию законности и правопорядка. Когда одна из сторон отказывается принять рекомендации Комиссии, упоминаемые в настоящем пункте, Комиссия должна немедленно доложить об этом Совету Безопасности и представить ему свои дальнейшие рекомендации относительно разрешения возникших трудностей.

g) Комиссия должна представлять Совету периодические доклады, а когда Комиссия находит это необходимым — специальные доклады.

h) Комиссия должна принять на службу таких наблюдателей, должностных лиц и других служащих, которых она считает необходимыми.

5. ПОРУЧАЕТ Генеральному Секретарю предоставить в распоряжение Комиссии тот служебный персонал, средства и другие возможности, которые необходимы Комиссии для выполнения ее функций.

6. ПРИЗЫВАЕТ правительства Нидерландов и Республики Индонезии к полному сотрудничеству по проведению в жизнь положений настоящей резолюции.
